

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

42ª REUNION — Continuación de la 13ª SESION ORDINARIA —
DICIEMBRE 9 DE 1997

PRIMERA PARTE

Presidencia del señor diputado Alberto Reinaldo Pierri

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctores Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

DIPUTADOS PRESENTES:

ABALOVICH, Eduardo Antonio
ABAN, Gloria del Socorro
ABASTO, Ángel Leónidas
ACEVEDO, Sergio Edgardo
ADAIME, Felipe Teófilo
AGUIRRE, Orlando Raúl
ALARCIA, Martha Carmen
ALESSANDRO, Darío Pedro
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ALTERACHI, Miguel Ángel
ALVAREZ, Carlos Alberto
ALVAREZ, Carlos Raúl
ALVAREZ ECHAGÜE, Raúl Ángel
ALVAREZ GARCÍA, Normando Miguel
ALLÉNDE, Alfredo Estanislao
ARAGONES de JUÁREZ, Mercedes M.
ARIAS, César
ATANASOF, Alfredo Néstor
AVILA, Eduardo Carlos
AYALA, Juan Carlos
BALESTRINI, Miguel Alberto
BALTER, Carlos Mario
BANZAS de MOREAU, María del C.
BARBERIS, Edgardo Ángel
BARRIONUEVO, Eduardo Ernesto
BARRIOS, Luis A.
BARRIOS ARRECHEA, Ricardo A.
BAYLAC, Juan Pablo
BECERRA, Carlos Armando
BENEDETTI, Jorge Enrique
BENZI, María Cristina de los Angeles
BIANCULLI, Leticia
BIZZOTTO, Ileana
BONINO, Miguel Ángel
BONOMI, Silvia Mónica
BORDENAVE, Marcela Antonia
BORDÍN, Hugo Antonio
BRAVO, Alfredo Pedro
BRAVO, Leopoldo Alfredo
BRESER, Adalberto Edgardo
BRITOS, Oraldo Norvel
BULACIO, Rafael Alberto
BULLRICH, Patricia
CABALLERO MARTÍN, Carlos Aurelio
CABIRÓN, Juan Carlos

CAFFERATA NORES, José Ignacio
CAFIERO, Juan Pablo
CAILLET, Carmen del Rosario
CALLABA, Anibal
CAMAÑO, Eduardo Oscar
CAMARA, Mario Miguel
CAMBARELI, Fortunato Rafael
CARBAJAL, Arnoldo Dante
CARCA, Elisa Beatriz
CARDOSO, Marta Elena
CARRARA, Emilio Eduardo
CARRIO, Elisa María Avelina
CASARI de ALARCIA, Leonor
CASTILLO, José Luis
CASTRO, Carlos José
CEBALLOS de MARIN, Fani Azucena
CLOSS, Ramón Alberto
CORCHUELO BLASCO, José Manuel
CHUCHAGA, Melchor René
CHICA, Juan José
DAS NEVES, Mario
D'ELIA, Roberto Antonio
DEL CASTILLO, Fernando D.
DEL FABRO, Lillian del Carmen
DELLEPIANE, Carlos Francisco
DÍAZ LOZANO, Julio César
DÍAZ MARTÍNEZ, Jorge Raúl
DIGÓN, Roberto Secundino
DOMINA, Esteban Alberto
DOMÍNGUEZ, Dolores Carmen
DOMÍNGUEZ, Lorenzo Sebastián
DOMSIC, Lidia C.
DRAGICEVIC, Carmen Nilda
DRISALDI, María Rita
DUFOU, Pedro Alfredo
DUMÓN, José Gabriel
ESCALANTE ORTIZ, Herminia Elsa
ESTÉVEZ BOERO, Guillermo Emilio
ESTRADA, Arnaldo Damián
FADEL, Mario Nallib
FABRISSIN, Carlos Alberto
FAYAD, Víctor Manuel Federico
FERNÁNDEZ, Alberto Manuel
FERNÁNDEZ de COMBES, Elsa A.
FIGUEROA, Pedro Octavio
FLORES, Rafael Horacio
FRAGOSO, Francisco Ulises
FUNES, Carlos Delcio

GABRIELLI, Rodolfo Federico
GALANTE, Pedro Jorge Roque
GALMARINI, Fernando Nicolás
GARAY, Nicolás Alfredo
GARRE, Nilda Celia
GATTI, Héctor Ángel
GAZIA, Rodolfo Mauricio
GIMÉNEZ, Ramón Francisco
GODOY, Norma
GOLPE, Carlos Horacio
GOLLY, Eduardo Ceferino
GONZÁLEZ, María Luisa
GONZÁLEZ GAVIOLA, Juan Horacio
GORINI, Floreal Edmundo
GRANADOS, Dulce
GUDIÑO, Ermelinda Amalia
GUEVARA, Cristina Rosalía
GUTIÉRREZ, Diana Bárbara
GUTIÉRREZ, Gustavo Eduardo
GUZMÁN, María Cristina
HAQUIM, Carlos Guillermo
HERRERA, Alberto
HERRERA ARIAS, Manuel Hipólito
HERRAZABAL, Liliana María del Carmen
ISEQUILLA, Amalia
JAUNARENA, José Horacio
JOGA, Vicente Bienvenido
JUNCOSA, Rodolfo Aldo
KAEHLER, Ernesto Rolando
LAFFERRIERE, Ricardo Emilio
LAHOZ, José Fernando
LAMBERTO, Oscar Santiago
LENCE, Héctor
LIPONEZKY de AMAVET, Sara G.
LÓPEZ, Elsa Isabel
LÓPEZ, José Augusto
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo
LLOPIS, Enrique Raúl
MACEDO, Horacio Antonio
MACHADO, Oscar Alfredo
MAQUEDA, Juan Carlos
MARTÍNEZ, Esteban
MARTÍNEZ, Manuel Luis
MARTÍNEZ, Silvia Virginia
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio Raúl
MARTÍNEZ ZUCCARDI, Manuel A.
MATHOV, Enrique José
MAURETTE, Fernando Wenceslao

MELOGNO, Elsa
 MENEM, Carlos Omar
 MERCADER, Martha Evelina
 MERCADO LUNA, Ricardo Gastón
 MIGLIOZZI, Julio Alberto
 MIRALLES de ROMERO, Norma A.
 MONDELO, Lidia Elizabeth
 MONDINO, Eduardo René
 MONTIEL, Sergio Alberto
 MOSSELLO de BENZO, María del C.
 MOTHE, Félix Arturo
 MUSA, Laura Cristina
 NATALE, Alberto Adolfo
 NEDER, Jorge Humberto
 NEGRI, Mario Raúl
 NIEVA, Alejandro Mario
 OBARRIO, Luis Manuel
 OCAMPOS, Jorge Armando
 PANDO, Ana María
 PARAJÓN, José María
 PARENTELLA, Irma Fidela
 PASCUAL, Rafael Manuel
 PASQUALINI de ACOSTA, Elida E.
 PASSO, Juan Carlos
 PELÁEZ, Víctor
 PELLIN, Osvaldo Francisco
 PERE, Lorenzo Antonio
 PEREYRA de MONTENEGRO, María G.
 PÉREZ, Jorge Telmo
 PERNASETTI, Horacio Francisco
 PEZOA, Juan Carlos
 PICHETTO, Miguel Ángel
 PIERRI, Alberto Reinaldo
 PINÓN ÁVILA, Celia Isabel
 PIRIZ, Juan Carlos
 POLINO, Héctor Teodoro
 POLO, Luis Nicolás
 PRUYAS, Tomás Rubén
 RAIMUNDI, Carlos Alberto
 RAMPI, Pascual Ángel
 REMEDI, Luz E.
 RIVADERA, Marta Liliana
 ROBERTI, Raquel Griselda

ROBLES, Miguel Ángel
 RODIL, Rodolfo
 RODRIGUEZ, Jesús
 RODRIGUEZ, Mabel E.
 ROGGERO, Humberto Jesús
 ROJO, Rubén Darío
 ROLLANO, Eduardo Daniel
 ROY, Irma
 RUBEÓ, Luis
 RUBINI, Mirta Elsa
 SAGGESE, Néstor Mario
 SALIM, Fernando Omar
 SALINO, María Antonia
 SALTO, Julio Francisco José
 SAMPIETRO, Darci
 SANTANDER, Mario Armando
 SAT, Oscar
 SCRIMIZZI, Gloria Elida
 SCHIARETTI, Juan
 SEBASTIANI, Claudio Augusto
 SOBRINO, Margarita María
 SOLANAS, Fernando Exequiel
 SORIA, Carlos Ernesto
 SPERATTI, Alfredo Bamiro
 STORANI, Federico Teobaldo Manuel
 STUBBIN, Marcelo Juan Alberto
 SUÁREZ, Juan Carlos
 TAGLIAFICO, José A.
 TENEV, Carlos
 TEODOSIU, Jorge Nicolás
 TOGNI de VELY, Adriana Leonor
 TOLOMEO, Leonor Ester
 TOMA, Miguel Ángel
 TRETTEL MEYER, Raúl
 TULIO, Rosa Ester
 VALCARCEL, Juan Manuel
 VÁZQUEZ, Silvia Beatriz
 VENSENTINI, Marcelo Eduardo
 VERAMENDI, Juan Carlos
 VIANÁ, Mariano Roberto
 VIGLIONE, Atilio Oscar
 VILCHE, Carlos Alberto
 VILLALBA, Alfredo Horacio
 VIQUEIRA, Horacio Gustavo

VITAR, José Alberto
 ZAVALÍA, José Luis
 ZUCCARDI, Cristina

AUSENTES, EN MISION OFICIAL:

AYETZ, Liliana
 GÓMEZ DIEZ, Ricardo
 GONI, María Virginia
 MÜLLER, Mabel Hilda
 PARRA, Nélida del Carmen
 PERRINI, Gioconda Eulalia

AUSENTES, CON LICENCIA:

KESSLER, Ana Raquel
 LEGUIZAMÓN, María Laura

AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE: DE APROBACION DE LA HONORABLE CAMARA:

ARAMBURU, Guillermo Raúl
 BORDA, Osvaldo
 BRUNELLI, Naldo Raúl A.
 CAMPERO, Rodolfo Martín
 ILLIA, Martín Arturo
 MATZKIN, Jorge Rubén
 OLIVA, Juan Carlos
 PATTERSON, Ricardo Ansell
 SÁNCHEZ, Mary
 SANTA MARÍA, José F.

AUSENTES, CON AVISO:

CASTILLO, Oscar Aníbal
 GIANNI, Gloria María Cristina
 MORELLO, Emilio Pedro
 MURIEL, Néstor Jorge
 RUIZ PALACIOS, José David A.
 SARQUIZ, José Alberto
 SORIA, Edmundo del Valle
 VICCHI, Raúl Horacio

— La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la Sesión Preparatoria (39ª reunión, período 1997), de fecha 3 de diciembre de 1997.

SUMARIO

1. Continúa la consideración del dictamen que contiene el informe final de la Comisión Especial Investigadora Contrataciones Estado Argentino - IBM (5.756-D-97). Se sanciona un proyecto de declaración y uno de resolución con modificaciones. (Pág. 5099.)
2. Homenajes:
 - I. A la memoria del ex diputado Mario Carlos Brook. (Pág. 5099.)
 - II. A la memoria de los ex diputados Germán Abdala, Oscar Eduardo Alende y Fernando Caimmi. (Pág. 5100.)
3. Moción de orden formulada por la Presidencia de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento y moción para que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 4 a 42, 45 y 46 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5101.)

4. Consideración de los dictámenes sin disidencias ni observaciones y de término vencido por los que se aconseja la sanción de proyectos de ley, de resolución y de declaración. Se sanciona. (Pág. 5104.)

- I. Dictamen de las comisiones de Legislación General y de Cultura por el que se introducen enmiendas al proyecto de ley en revisión sobre modificación de la ley 11.723, de propiedad intelectual (101-S-96). (Página 5105.)

- II. Dictamen de la Comisión de Educación en las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión por el que se modifica el artículo 4º de la ley 23.490, sobre institución de la Beca Estudio Islas Malvinas y del Atlántico Sur (1.721-D-95). Se sanciona definitivamente (ley 24.924). (Pág. 5106.)

nor diputado Estrada y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo que amplíe el sistema de precios diferenciados sobre combustibles líquidos destinados a zonas de frontera (4.595-D.-97). Se sanciona como declaración. (Pág. 5362.)

CCV. Dictamen de las comisiones de Población y Recursos Humanos y de Derechos Humanos y Garantías en el proyecto de resolución del señor diputado Fadel por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre la situación de la comunidad guaraní ante la Municipalidad de San Vicente, provincia de Misiones (3.665-D.-97). (Pág. 5364.)

CCVI. Dictamen de las comisiones de Población y Recursos Humanos y de Legislación General en el proyecto de declaración del señor diputado das Neves y otros por el que se expresa malestar y disconformidad ante la ventas de tierras de la Patagonia a empresas y capitales extranjeros (5.205-D.-97). (Pág. 5365.)

CCVII. Dictamen de las comisiones de Industria y de Economías y Desarrollo Regional en el proyecto de resolución del señor diputado Campero y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo que realice los estudios a fin de evaluar la posible instalación de una planta procesadora de fibra de bagazo en la provincia de Tucumán (4.044-D.-97). Se sanciona como declaración. (Pág. 5366.)

CCVIII. Pronunciamiento de la Honorable Cámara sobre los asuntos a los que se refieren los números 4.I 4CCVII de este sumario. Se sancionan. (Página 5369.)

5. Consideración del proyecto de declaración del señor diputado Avila por el que se solicita al Poder Ejecutivo la inclusión en el Plan Social Educativo de la Escuela Nº 341 del Barrio Dulce en la ciudad de Santiago del Estero (5.515-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5368.)

6. Consideración del proyecto de resolución de la señora diputada Piñón Avila y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo que declare en estado de emergencia a diversas zonas afectadas por inundaciones en la provincia de Entre Ríos (5.764-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5369.)

7. Consideración del proyecto de resolución del señor diputado Allende y otros por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre la proyectada visita del señor presidente de la Nación al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (5.679-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5369.)

8. Consideración del dictamen de las comisiones de Recursos Humanos y Conservación del Ambiente Humano y de Intereses Marítimos, Fluviales, Pesqueros y Portuarios en los proyectos de resolución de los señores diputados Abalovich (429-D.-97) y Sarquiz (603-D.-97), por los que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre la contaminación del cauce del río Salí-Dulce, en las provincias de Tucumán y Santiago del Estero. Se sanciona. (Pág. 5370.)

9. Consideración del proyecto de resolución del señor diputado Fabrissin y otros por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre las resoluciones de la Unión Europea relacionadas con la identificación e individualización de los productos que tengan maíz BT o soja transgénica (5.743-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5372.)

10. Consideración del proyecto de declaración de la señora diputada Guevara y otros por el que se solicita al Poder Ejecutivo que se desestime la petición de Aerolíneas Argentinas S.A. para suspender la operación de la ruta Buenos Aires-Lima-Los Angeles (5.689-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5373.)

11. Consideración del proyecto de declaración del señor diputado Gorini y otros por el que se expresa preocupación por las acciones desarrolladas por las fuerzas de seguridad y policiales durante la jornada del paro del pasado 14 de agosto (4.497-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5374.)

12. Consideración del proyecto de resolución del señor diputado Neder por el que se crea una comisión con el fin de editar una publicación documental sobre la vida y obra de Leandro N. Alem (5.861-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5374.)

13. Consideración del proyecto de resolución del señor diputado Fernández por el que se declara de interés parlamentario la Fiesta Provincial del Puestero, a realizarse en Junín de los Andes, provincia del Neuquén (5.896-D.-97). Se sanciona. (Página 5376.)

14. Consideración del proyecto de declaración del señor diputado Fernández por el que se solicita al Poder Ejecutivo la declaración de interés nacional de la Fiesta Nacional del Puestero, a realizarse en Junín de los Andes, provincia del Neuquén (5.897-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5377.)

15. Consideración del proyecto de ley del señor diputado Corchuelo Blasco y otros por el que se prorroga la autorización a la Comisión Nacional de Energía Atómica para proveer de material radiactivo para la bomba de cobalto al Centro de Aplicaciones Bionucleares de Comodoro Rivadavia, provincia del Chubut (1.874-D.-97). Se sanciona. (Pág. 5377.)

16. Consideración del proyecto de ley del señor diputado Rampi y otros sobre creación de un juzgado federal en Trenque Lauquen, provincia de Buenos Aires (6.742-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5378.)

de las prescripciones del reglamento a fin de solicitar el tratamiento del proyecto de ley del que es coautor por el que se crea la zona franca de la Puna, provincia de Jujuy (7.757-D.-96). No se vota por falta de quórum. (Pág. 5435.)

55. Himno Nacional Argentino. (Pág. 5436.)

56. Apéndice:

A. Sanciones de la Honorable Cámara. (Pág. 5436.)

B. Inserciones solicitadas por los señores diputados:

1. Dellepiane (Pág. 5553.)
2. Guzmán. (Pág. 5553.)
3. Melogno. (Pág. 5825.)
4. Viqueira. (Pág. 5828.)
5. Solanas. (Pág. 5835.)
6. Gutiérrez. (Pág. 5837.)
7. Fabrisin. (Pág. 5839.)

—En Buenos Aires, a los nueve días del mes de diciembre de 1997, a la hora 20 y 35:

I

INFORME DE LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA CONTRATACIONES ESTADO ARGENTINO - IBM

(Continuación)

Sr. Presidente (Pierri). — Continúa la sesión. Corresponde que la Honorable Cámara se pronuncie acerca del dictamen que contiene el informe final de la Comisión Especial Investigadora Contrataciones Estado Argentino - IBM (expediente 5.756-D.-97)¹.

Teniendo en cuenta que el dictamen aconseja la sanción de dos proyectos, uno de declaración y otro de resolución, se van a votar por separado.

Se va a votar el proyecto de declaración.

—Resultado afirmativa.

Sr. Dellepiane. — Pido la palabra para proponer una modificación al proyecto de resolución.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Dellepiane. — Señor presidente: sugiero que en la parte final del punto 3º del proyecto

de resolución se agregue el siguiente texto: "Con el mismo propósito se remitirán las actuaciones a los efectos que correspondan a las fiscalías de Estado de las provincias correspondientes a las contrataciones analizadas en el anexo X del presente informe."

Sr. Presidente (Pierri). — Con la modificación propuesta por el señor diputado por Buenos Aires, se va a votar el proyecto de resolución.

—Resultado afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Quedan sancionados los proyectos de declaración y de resolución¹. Se harán las comunicaciones pertinentes.

Sra. Guzmán. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra la señora diputada por Jujuy.

Sra. Guzmán. — Señor presidente: en el curso de la sesión celebrada por esta Cámara la semana pasada, se solicitaron diversas inserciones respecto del dictamen de la Comisión Especial Investigadora sobre las contrataciones del Estado con la empresa IBM. En ese momento, el señor diputado que ocupaba el sitio de la Presidencia de la Cámara aclaró que no podían votarse por falta de quórum. De manera que, antes de pasar al plan de labor, correspondería votar dichas inserciones.

Sr. Presidente (Pierri). — Se van a votar las inserciones solicitadas oportunamente.

—Resultado afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Quedan autorizadas las inserciones solicitadas².

2

HOMENAJES

I

A la memoria de Mario Carlos Brook

Sr. Presidente (Pierri). — De conformidad con lo resuelto por la Comisión de Labor Parlamentaria, la Cámara procederá a rendir un homenaje.

Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

Sr. Neder. — Señor presidente: hace exactamente cuatro años, llegábamos a esta casa con las mismas ilusiones, los mismos sueños e idénticas utopías que aquellos que creen en la vida política de un país.

¹ Véase el texto de las sanciones en el Apéndice. (Pág. 5506.)

² Véase el texto de las inserciones en el Apéndice. (Pág. 5553.)

a don Oscar Alende, que casi imposibilitado de movilizarse y balbuceando, estuvo sentado con nosotros aquí tres o cuatro días antes de su muerte; y a Fernando Caimmi, un hombre de mi bancada, compañero de Santa Fe, a quien el cáncer venía consumiéndolo de a poco, que vino a dar su voto y facilitar el quórum al lado del oficialismo, para morir escasos días después.

Estas tres expresiones diferentes desde el punto de vista ideológico demuestran la vocación de servicio que tienen los parlamentarios, de los que tanta gente desprecia.

Seguramente, habrá tantos otros, pero he recordado tres actitudes diferentes de quienes hicieron un enorme esfuerzo por estar cerca de sus pares cuando ya la vida no les daba más resto.

Por todo lo expuesto, pido humildemente a la Honorable Cámara que el homenaje que acabamos de rendir en memoria del ex diputado Brook lo hagamos extensivo a estos tres hombres que han muerto hace poco tiempo y a tantos otros cuyos nombres no recuerdo en este momento. (Aplausos.)

3

**MOCION DE ORDEN
Y MOCION DE SOBRE TABLAS**

Sr. Presidente (Pierri). — En la reunión de la Comisión de Labor Parlamentaria se resolvió encomendar a la Presidencia la formulación de una moción de orden de apartamiento de las prescripciones del reglamento a fin de tratar sobre tablas en la presente sesión los asuntos de los que a continuación se dará lectura por Secretaría.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Son los siguientes:

Dictámenes, sin disidencias ni observaciones, en los proyectos de ley contenidos en los Ordenes del Día números 1.929, 2.179, 2.180, 2.259, 2.260, 2.276, 2.278, 2.304, 2.320, 2.325, 2.344, 2.345, 2.348, 2.365, 2.371, 2.372, 2.376, 463, 2.080, 2.329 y 2.232.

Dictámenes, sin disidencias ni observaciones, en los proyectos de resolución y de declaración contenidos en los Ordenes del Día números 2.181, 2.185 a 2.189, 2.191, 2.192, 2.194 a 2.229, 2.233 a 2.238, 2.241 a 2.249, 2.252, 2.253, 2.255 a 2.258, 2.262 a 2.273, 2.275, 2.279, 2.281 a 2.291, 2.293 a 2.302, 2.305 a 2.309, 2.321 a 2.324, 2.327, 2.328, 2.330 a 2.335, 1.445, 1.290, 2.336 a 2.343, 2.349 a 2.352, 2.354 a 2.363, 2.366, 2.367, 2.370, 2.373, 2.377 a 2.395, 2.397 a 2.403 y 2.405 a 2.408.

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la inclusión en el Plan Social

Educativo de la Escuela N° 341 del Barrio Dulce en la ciudad de Santiago del Estero (expediente 5.515-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicita al Poder Ejecutivo que declare en estado de emergencia a zonas afectadas por inundaciones en la provincia de Entre Ríos (expediente 5.764-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre la proyectada visita del señor presidente de la Nación al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (expediente 5.679-D.-97).

Dictamen, sin disidencias ni observaciones, por el que se aconseja la aprobación de un proyecto de resolución sobre pedido de informes al Poder Ejecutivo acerca de la contaminación del cauce del río Salí-Dulce, en las provincias de Tucumán y Santiago del Estero (Orden del Día N° 1.487; expedientes 429 y 603-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre las resoluciones de la Unión Europea relacionadas con la identificación e individualización de productos que contengan maíz BT o soja transgénica (expediente 5.743-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo que desestime la petición de Aerolíneas Argentinas Sociedad Anónima para suspender la operación de la ruta Buenos Aires-Lima-Los Angeles (expediente 5.689-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se expresa preocupación por acciones desarrolladas por las fuerzas de seguridad y policiales durante la jornada de paro del pasado 14 de agosto (expediente 4.497-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se crea una comisión con el fin de editar una publicación documental sobre la vida y obra de Leandro N. Alem (expediente 5.861-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se declara de interés parlamentario la Fiesta Nacional del Pueyero, a realizarse en Junín de los Andes, provincia del Neuquén (expediente 5.896-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la declaración de interés nacional de la Fiesta Nacional del Pueyero, a realizarse en Junín de los Andes, provincia del Neuquén (expediente 5.897-D.-97).

Proyecto de ley por el que se prorroga la autorización a la Comisión Nacional de Energía Atómica para proveer de material radiactivo para la bomba de cobalto al Centro de Aplicaciones Bionucleares de Comodoro Rivadavia, provincia del Chubut (expediente 1.874-D.-97).

Proyecto de ley sobre creación de un juzgado federal en Trenque Lauquen, provincia de Buenos Aires (expediente 6.742-D.-96).

Proyecto de ley sobre creación del Museo Nacional Ferroviario "Arturo U. Illia" (expediente 4.404-D.-96).

Proyecto de ley por el que se declara lugar histórico el paraje denominado Campo del Cielo, ubicado en Doce de Octubre, provincia del Chaco (expediente 2.094-D.-97).

Proyecto de ley sobre régimen para las producciones agropecuarias denominadas orgánicas y/o ecológicas (expediente 2.872-D.-97).

Proyecto de ley por el que se derogan las leyes 22.640 y 23.331, y se modifica el artículo 2º de la ley 24.599, sobre erección de un monumento a Carlos Gardel (expediente 167-S.-97).

Proyecto de ley por el que se establece la improcedencia del reintegro de los importes recaudados por los municipios en concepto de tasas o derechos de ocupación de espacios públicos (expediente 208-S.-97).

Proyecto de ley por el que se aprueba el Convenio entre la República Argentina y el Reino Unido de los Países Bajos para Evitar la Doble Imposición y Prevenir la Evasión Fiscal en Materia de Impuesto sobre la Renta y sobre el Capital, suscrito en Buenos Aires (expediente 189-S.-97).

Proyecto de ley sobre creación de un juzgado en lo criminal y correccional federal en Tres de Febrero, provincia de Buenos Aires (expediente 989-D.-97).

Proyecto de ley por el que se declara como bien de interés histórico nacional al inmueble donde vivió Raúl Scalabrini Ortiz (expediente 5.763-D.-97).

Proyecto de ley sobre creación de un juzgado federal en Río Gallegos, provincia de Santa Cruz (expediente 802-D.-96).

Dictamen por el que se modifica el artículo 34 bis de la ley 24.241 (Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones) en materia de beneficio por edad avanzada (expediente 698-D.-96).

Proyecto de ley sobre creación de un juzgado federal civil, comercial y contencioso-administrativo en San Isidro, provincia de Buenos Aires (expediente 4.172-D.-96).

Proyecto de ley sobre régimen para el fomento de la lucha antigranizo (expediente 260-D.-97).

Proyecto de ley por el que se prorroga la distribución del Fondo Nacional de la Vivienda establecida por el artículo 5º de la ley 24.464 (expediente 161-S.-97).

Proyecto de ley por el que se declara lugar histórico nacional al conjunto de edificios de la Iglesia Católica situado en Itatí, provincia de Corrientes (expediente 6.171-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se declara de interés parlamentario el Bandoneonazo VII a realizarse en Quilmes, provincia de Buenos Aires (expediente 6.279-D.-97). (Aplausos.)

Sr. Camaño. — Pido la palabra para una aclaración.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Camaño. — Señor presidente: lamento que muchos señores diputados desconozcan que en cada ciudad hay una fiesta tradicional. Y en el caso de mi partido de Quilmes, que tiene incluso una orquesta municipal de tango, todos los años en el mes de diciembre se reúnen las orquestas más importantes del país. Por lo tanto, resulta valioso declarar de interés parlamentario este acontecimiento que se llama Bandoneonazo VII.

Doy estas explicaciones simplemente porque creo que este encuentro merece aplausos de verdad, ya que se está defendiendo a la música nacional. (Aplausos.)

Sr. Presidente (Pierri). — Por Secretaría continúa la lectura del temario propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la inclusión en el Programa de Alimentación y Nutrición Infantil, de la Escuela Nº 754 "Doctor José María Ramos Mejía", de Clodomira, provincia de Santiago del Estero (5.004-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la adopción de medidas para que las embarcaciones de pasajeros provean información a los usuarios sobre los medios de seguridad a bordo (expediente 5.528-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se expresa beenplácito por la elevación a la categoría de arquidiócesis de la diócesis de Mercedes-Luján, provincia de Buenos Aires (expediente 6.127-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo sobre el cumplimiento del Sistema de Protección Integral de las Personas Discapacitadas (expediente 2.050-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicita al Poder Ejecutivo la adopción de medidas para la preservación de la fauna de los valles cordilleranos (expediente 2.964-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicitan informes al Poder Ejecutivo acerca de la posi-

ble contaminación del río Colorado con petróleo (expediente 3.508-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la pavimentación de un tramo de la ruta nacional 40 en la provincia del Chubut (expediente 4.036-D.-97).

Proyecto de resolución por el que se solicita al Poder Ejecutivo que instruya a la delegación argentina ante la próxima sesión parlamentaria conjunta de los países miembros del Mercosur, para que proponga la creación de un fuero judicial del Mercosur (expediente 4.794-D.-97).

Proyecto de ley sobre régimen previsional para productores agropecuarios y de otras actividades de baja capacidad contributiva (expediente 2.988-D.-97).

Proyecto de declaración por el que se solicita al Poder Ejecutivo la adopción de medidas para la preservación de lugares históricos ubicados en la Base de Apoyo Logístico Corrientes de dicha ciudad (expediente 6.085-D.-97).

Proyecto de ley sobre modificación del artículo 6º, inciso h), de la ley de impuesto al valor agregado, en materia de exenciones para aeronaves, buques y artefactos navales (expedientes 5.213-D.-96 y 542-D.-97).

Sr. Camaño. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Buenos Aires.

Sr. Camaño. — Señor presidente: en relación con los expedientes 5.213-D.-96 y 542-D.-97 señalo que no hubo acuerdo respecto de ellos en la Comisión de Labor Parlamentaria, ya que debían efectuarse consultas previas.

Sr. Presidente (Pierri). — En consecuencia, dichos expedientes quedan excluidos del temario de esta sesión.

Tiene la palabra el señor diputado por San Luis.

Sr. Britos. — Deseo saber si se halla incluido en el temario el dictamen contenido en el Orden del Día Nº 1.884.

Sr. Presidente (Pierri). — Me informan desde el bloque Justicialista que no hubo acuerdo en relación con la inclusión de ese dictamen.

Sr. Britos. — En ese caso, oportunamente haré uso de la palabra para referirme a ese asunto.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por la Capital.

Sr. Alessandro. — Señor presidente: solicito que la Secretaría repita de qué trata el proyecto contenido en el expediente 2.988-D.-97, que mencionó recientemente.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Contiene un proyecto de ley de los señores diputados Tenev y Fabrisin por el que se establece un régimen previsional para productores agropecuarios y de otras actividades de baja capacidad contributiva.

Sr. Alessandro. — Señor presidente: sobre ese proyecto no se arribó a ningún acuerdo, motivo por el cual no había sido incluido en el temario elaborado por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sr. Presidente (Pierri). — La Presidencia desea saber si el bloque Justicialista va a votar a favor de la inclusión del proyecto en cuestión.

Tiene la palabra el señor diputado por Río Negro.

Sr. Pichetto. — Sí, señor presidente. En realidad, ese asunto fue incorporado a último momento.

Sr. Presidente (Pierri). — ¿El bloque radical también va a apoyar la inclusión del proyecto contenido en el expediente 2.988-D.-97?

Sr. Passo. — Sí, señor presidente.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por la Capital.

Sr. Alessandro. — Señor presidente: en la reunión de la Comisión de Labor Parlamentaria se arribó a un acuerdo sobre los asuntos que se iban a incluir en el temario, pero ahora resulta que dentro del listado de proyectos sobre los que existía consenso se incluyeron algunos que nuestro bloque no conoce. Por esta razón, pido que no se siga utilizando esta metodología, ya que se presta a confusión. Sería conveniente que no se incorporen asuntos cuyo tratamiento no haya sido resuelto en la Comisión de Labor Parlamentaria. En caso contrario, debería aclararse que esa iniciativa no fue analizada en la reunión que los presidentes de bloque mantuvimos antes del inicio de esta sesión.

Sr. Presidente (Pierri). — Me informan por Secretaría que el proyecto contenido en el expediente 2.988-D.-97 fue incorporado con el consenso de los dos bloques mayoritarios.

Sr. Alessandro. — De acuerdo, señor presidente, pero en ese caso habría que informar de esa situación al resto de los bloques para que tengan la posibilidad de conocer el contenido de la iniciativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Por Secretaría continúa la lectura de los temas propuestos por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Proyecto de ley sobre financiamiento para el proyecto CAREN de la Comisión Nacional de Energía Atómica (expediente 4.516-D.-97).

Proyecto de ley sobre creación del Programa Nacional de Educación Bilingüe e Intercultural (expediente 4.074-D-96).

Proyecto de ley por el que se crea la Comisión Legislativa Nacional de las Regulaciones (expediente 206-S-97).

Sr. Negri. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Córdoba.

Sr. Negri. — Señor presidente: la señora secretaria acaba de mencionar el proyecto de ley en revisión por el cual se crea la Comisión Legislativa Nacional de las Regulaciones, contenido en el expediente 206-S-97. Al respecto, debo aclarar que el tratamiento de este tema no ha sido acordado en la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sr. Presidente (Pierri). — Efectivamente, el proyecto al que ha aludido el señor diputado por Córdoba no estaba incluido en el temario.

La Presidencia observa que en realidad no existe tal acuerdo con el temario que se está leyendo por Secretaría.

—Varios señores diputados hablan a la vez.

Sr. Negri. — En realidad, se ha trabajado bien en la Comisión de Labor Parlamentaria, señor presidente. De modo que nuestro bloque no tiene inconveniente en que continúe la lectura.

Sr. Presidente (Pierri). — Por secretaria continúa la lectura del temario propuesto por la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Hubo un error en la confección del temario, dado que el proyecto que debió incorporarse es el contenido en el expediente 206-S-96 y no el 206-S-97.

En consecuencia, el asunto que corresponde incluir es el proyecto de ley en revisión por el que se declara de utilidad pública y sujeto a expropiación el inmueble donde vivió el general Martín Miguel de Güemes en Salta (expediente 206-S-96).

Sr. Alterach. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (Pierri). — Tiene la palabra el señor diputado por Misiones.

Sr. Alterach. — Señor presidente: formulo moción de apartamiento de las prescripciones del reglamento a efectos de que se trate sobre tablas el proyecto de ley en revisión, contenido en el expediente 227-S-97, referido a la cesión de derechos del Estado nacional a favor de las provincias de Misiones y Corrientes, sobre la represa de Yacyretá.

Sr. Presidente (Pierri). — Ese asunto no está previsto entre los temas que lograron consenso en la reunión de la Comisión de Labor Parlamentaria.

Sr. Alterach. — Señor presidente: en razón de la urgencia que reviste este tema, frente a una situación confusa que se planteó, y aunque ya hablé con los presidentes de bloque, quiero someter esta cuestión a la consideración del cuerpo.

Sr. Presidente (Pierri). — La Presidencia entiende que el tratamiento de los asuntos que no están incluidos en el acuerdo logrado en la Comisión de Labor Parlamentaria está supeditado a que oportunamente se acepten las mociones que de modo individual deseen formular los señores diputados.

Tiene la palabra el señor diputado por la Capital.

Sr. Alvarez (C. A.). — Señor presidente: con el objeto de trabajar con más claridad y cuidado, sugiero que en primer término se sometan a consideración de la Honorable Cámara los asuntos respecto de los cuales se logró consenso en la Comisión de Labor Parlamentaria, sin intentar meter por la ventana alguno que no haya sido motivo de ese acuerdo. Luego de que se consideren esos temas, los señores diputados podrán formular las pertinentes mociones de apartamiento del reglamento y fundamentar sus peticiones.

Sr. Presidente (Pierri). — Eso es justamente lo que la Presidencia había anunciado, pero sucede que por Secretaría se dio lectura de algunos asuntos que no integran el acuerdo alcanzado en la Comisión de Labor Parlamentaria. Habiendo concluido la lectura del temario propuesto por dicha comisión, se va a votar la moción de apartamiento de las prescripciones del reglamento. Se requieren las tres cuartas partes de los votos que se emitan.

—Resultado afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — En consideración el tratamiento sobre tablas de los asuntos leídos por Secretaría, exceptuando aquellos cuya exclusión fue anunciada oportunamente. Se va a votar. Se requieren las dos terceras partes de los votos que se emitan.

—Resultado afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Queda aprobada la moción y en consecuencia incorporados los referidos asuntos al orden del día de la presente sesión.

4

DICTAMENES SIN DISIDENCIAS
NI OBSERVACIONES

Sr. Presidente (Pierri). — Conforme a lo resuelto por la Honorable Cámara, corresponde que a continuación el cuerpo se pronuncie sobre los dictámenes sin disidencias ni observaciones y de

término vencido por los que se aconseja la sanción de los proyectos de ley, de resolución y de declaración contenidos en los Ordenes del Día enunciados al informarse sobre el temario propuesto para esta sesión por la Comisión de Labor Parlamentaria.

La Honorable Cámara se expedirá mediante una sola votación respecto de esos dictámenes, en el entendimiento de que el pronunciamiento favorable importará la aprobación en general y en particular —cuando correspondiere— de los proyectos cuya sanción aconsejan las respectivas comisiones, quedando por consiguiente facultada la Presidencia para efectuar las comunicaciones pertinentes.

I

MODIFICACION DE LA LEY DE PROPIEDAD INTELECTUAL (Orden del Día Nº 1.929)

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Legislación General y de Cultura han considerado el proyecto de ley en revisión por el cual se modifica el artículo 34 y se incorpora el 34 bis a la ley 11.723 y su modificatoria 24.249 —de propiedad intelectual—, sobre duración del derecho de autor para obras fotográficas y cinematográficas; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan la sanción del siguiente

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º —Sustitúyese el artículo 34 de la ley 11.723, modificada por la ley 24.249, por el siguiente:

Artículo 34: Debe inscribirse sobre la obra fotográfica o cinematográfica, la fecha de publicación, el lugar, el nombre o la marca del autor o editor. El incumplimiento de este requisito no dará lugar a la acción penal prevista en esta ley para el caso de reproducción de dichas obras.

Las cesiones totales o parciales de derechos temporales o espaciales de explotación de películas cinematográficas, sólo serán oponibles a terceros, a partir del momento de su inscripción en el Registro Nacional de Propiedad Intelectual.

Art. 2º —Incorpórase como artículo 34 bis de la ley 11.723 modificada por la ley 24.249, el siguiente:

Artículo 34 bis: Disposición transitoria. Lo dispuesto en el artículo 34 será de aplicación a las obras cinematográficas que se hayan incorporado al dominio público sin que haya transcurrido el plazo establecido en el mismo y sin perjuicio de la utilización lícita realizada con las copias durante el

periodo en que aquéllas estuvieron incorporadas al dominio público.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Sala de las comisiones, 20 de agosto de 1997.

José G. Dumón. — Ramón F. Giménez. — Miguel A. Alterach. — Martha E. Mercader. — Carmen del Rosario Caillet. — Eduardo C. Avila. — Pedro O. Figueroa. — Nélida del Carmen Parra. — Guillermo R. Aramburu. — César Arias. — Susana B. Ayala. — María del Carmen Banzas de Moreau. — Letitia Bianculli. — Marcela A. Bordenave. — Adriana R. Bortolozzi de Bogado. — Carlos A. Fabrisin. — Francisco U. Frágoso. — Nilda C. Garré. — María L. González. — Ricardo G. Mercado Luna. — Celia I. Piñón Avila. — Juan C. Piriz. — Eduardo D. Rollano. — María A. Salino. — Juan Schiaretta. — Rosa E. Tulio.

En disidencia parcial:

Firma P. Parentella.1

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Legislación General y de Cultura al considerar el proyecto de ley venido en revisión mediante el cual se modifica el artículo 34 de la ley 11.723 y su modificatoria 24.249 —de propiedad intelectual— y se incorpora el artículo 34 bis, a dicha ley, con el carácter de "disposición transitoria" para resolver el problema de las obras fotográficas y cinematográficas que ya han pasado al dominio público conforme con la legislación vigente.

Asimismo, se han introducido modificaciones al mencionado proyecto, estimando conveniente dejar librado a lo dispuesto en el artículo 5º de la ley referida en lo relativo a la duración del derecho de propiedad.

Por lo expresado estiman conveniente dar curso favorable al presente dictamen.

José G. Dumón.

ANTECEDENTE

Buenos Aires, 17 de julio de 1996.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en revisión a esa Honorable Cámara:

1 Disidencia retirada (ver Boletín de Asuntos Entrados Nº 35, del 25 de noviembre de 1997. (Pág. 23.)

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Sustitúyese el artículo 34 de la ley 11.723 modificada por la ley 24.249, por el siguiente texto:

Artículo 34: Para las obras fotográficas la duración del derecho de propiedad es de 20 años a partir de la fecha de la primera publicación.

Para las obras cinematográficas el derecho de propiedad es de cincuenta años a partir del fallecimiento del último de los colaboradores enumerados en el artículo 20 de la presente.

Debe inscribirse sobre la obra fotográfica o cinematográfica la fecha, el lugar de publicación, el nombre o la marca del autor o editor. El incumplimiento de este requisito no dará lugar a la acción penal prevista en esta ley para el caso de reproducción de dichas obras.

Las cesiones totales o parciales de derechos temporales o espaciales de explotación de películas cinematográficas sólo serán oponibles a terceros a partir del momento de su inscripción en el Registro Nacional de Propiedad Intelectual.

Art. 2º — Incorpórase como artículo 34 bis de la ley 11.723 el siguiente texto:

Artículo 34 bis: *Disposición transitoria.* Lo dispuesto en el artículo 34 será de aplicación a las obras cinematográficas que se hayan incorporado al dominio público sin que haya transcurrido el plazo establecido en el mismo y sin perjuicio de la utilización lícita realizada de las copias durante el período en que aquéllas estuvieron incorporadas al dominio público.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Saludo a usted muy atentamente.

EDUARDO MENEM.
Edgardo R. Piuzei.

II

**MODIFICACION DE LA LEY 23.490
(BECA ESTUDIO ISLAS MALVINAS
Y DEL ATLANTICO SUR)**

(Orden del Día Nº 2.179)

Dictamen de comisión

Honorable Cámara:

La Comisión de Educación —especializada— ha considerado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión, por el que se sustituye la expresión "Salario Mínimo, Vital y Móvil Mensual" en el artículo 4º de la ley 23.490, Beca Estudio Islas Malvinas y del Atlántico Sur-Institución; y, por las razones expuestas en

el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconseja su aceptación.

Sala de la comisión, 17 de septiembre de 1997.

Carlos J. Castro. — María L. González. — Leticia Bianculli. — Lilian del Carmen Del Fabro. — Eduardo C. Avila. — Alfredo P. Bravo. — Rodolfo M. Campero. — José G. Dumón. — Eduardo R. Mondino. — Mabel H. Müller. — Laura C. Musa. — Irma F. Parentella. — Mary Sánchez. — Margarita M. Sobrino.

Buenos Aires, 21 de mayo de 1997.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierri.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha considerado el proyecto de ley en revisión, por el que se modifica la determinación del monto correspondiente a la beca de estudio otorgada a los hijos de civiles y militares muertos en Malvinas, ley 23.490, y ha tenido a bien aprobarlo sustituyendo en el artículo 3º la expresión "programa 36", por "programa 33".

Se deja constancia que el proyecto en cuestión fue votado en general y particular con el voto unánime de los presentes (artículo 81 de la Constitución Nacional).

Saludo a usted muy atentamente.

EDUARDO MENEM.
Edgardo R. Piuzei.

Buenos Aires, 23 de octubre de 1996.

Al señor presidente del Honorable Senado.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, comunicándole que esta Honorable Cámara ha sancionado, en sesión de la fecha, el siguiente proyecto de ley que paso en revisión al Honorable Senado.

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Modifícase el artículo 2º de la ley 23.490, el que quedará redactado de la siguiente manera:

Artículo 2º: Serán beneficiarios de la misma los hijos de aquellos civiles y militares muertos en acción o como consecuencia de heridas, accidentes o enfermedades derivadas del conflicto Malvinas.

En todos los casos se deberá acreditar ser menor de 27 años de edad o haber nacido dentro de los 300 días posteriores al fallecimiento del causante.

Art. 2º — Modifícase el artículo 4º de la ley 23.490, el que quedará redactado de la siguiente manera:

Artículo 4º: Los beneficiarios comprendidos en el artículo 2º de la presente ley que cursen o cursaren estudios en cualquiera de los niveles del Sistema Educativo Nacional recibirán una asignación de acuerdo a la siguiente escala:

a) El 50 % de un sueldo, suplementos generales, adicionales y compensaciones de carácter

general correspondiente al grado de cabo del Ejército Argentino y equivalentes, con dos años de antigüedad, los que cursen o cursaren estudios en la Educación General Básica;

b) El 75 % de un sueldo, suplementos generales, adicionales y compensaciones de carácter general correspondientes al grado de cabo del Ejército Argentino y equivalentes, con dos años de antigüedad, los que cursen o cursaren estudios en el Nivel Polimodal o Superior.

El beneficio que establece la beca comenzará a otorgarse desde el día de su petición y expirará cumplidos los 27 años de edad, siempre que se encuentren reunidas las condiciones que se establecen en el artículo siguiente.

Art. 3º — Las erogaciones provenientes de la aplicación de la presente ley se imputarán al programa 36 de la jurisdicción 70 de la Ley General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Administración Nacional.

Art. 4º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dios guarde al señor presidente.

ALBERTO R. PIERRI.
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

INFORME

Honorable Cámara:

La Comisión de Educación, al considerar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión, por el que se sustituye la expresión "Salario Mínimo, Vital y Móvil Mensual" en el artículo 4º de la ley 23.490, Beca Estudio Islas Malvinas y del Atlántico Sur-Institución, acepta las modificaciones realizadas por el Honorable Senado, a efectos de adecuar la redacción del mismo en su artículo 3º al programa que corresponde según la Ley de Gastos y Cálculos de Recursos de la Administración Nacional.

Carlos J. Castro.

III

**TRANSFERENCIA DEL MUSEO ARGENTINO
ROSARIO VERA PEÑALOZA**

(Orden del Día Nº 2.180)

Dictamen de las comisiones

Honorable Cámara:

Las comisiones de Asuntos Municipales y de Cultura han considerado el proyecto de ley del señor diputado Menem y otros por el que se autoriza a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires o Jefatura de Gobierno de dicha ciudad a transferir sin cargo a la provincia de La Rioja, el Museo Argentino de Rosario Vera Peñaloza que se encuentra en dependencias del Instituto Bernasconi; y, por las razones ex-

puestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconsejan su sanción.

Sala de las comisiones, 28 de octubre de 1997.

Eduardo D. Rollano. — Ramón F. Giménez. — Martha E. Mercader. — Mario Das Neves. — Eduardo C. Avila. — María del Carmen Mosello de Benzo. — Liliana Ayetz. — Nélida del Carmen Parra. — Irma F. Parentella. — Miguel A. Alterach. — Alfredo N. Atanasof. — María del Carmen Banzas de Moreau. — Leticia Bianculli. — Fani A. Ceballos de Marín. — Roberto S. Digón. — Carlos A. Fabbrissin. — Ricardo E. Lafferrère. — José F. Lahoz. — Fernando W. Maurette. — Luis M. Obarrio. — Juan C. Piriz. — Alfredo R. Speratti. — Miguel A. Toma. — Raúl A. Trettel Meyer. — Rosa E. Tulio. — Juan C. Veramendi.

PROYECTO DE LEY

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Autorízase a la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, y/o a la Jefatura de Gobierno de dicha ciudad, a transferir sin cargo al gobierno de la provincia de La Rioja, el Museo Argentino de Rosario Vera Peñaloza, que se encuentra en dependencias del Instituto Bernasconi, perteneciente a dicha jurisdicción, sujeto a las condiciones especificadas en el artículo siguiente.

Art. 2º — La transferencia citada deberá instrumentarse mediante convenio escrito entre la Municipalidad de Buenos Aires o su Jefatura de Gobierno y el gobierno de la provincia de La Rioja, debiendo asegurarse:

- El compromiso de restauración, de parte del gobierno de La Rioja, de las piezas y elementos deteriorados del museo, para adecuarlos al destino que le fuera señalado por su creadora y ejecutora doña Rosario Vera Peñaloza;
- La obligación del gobierno de La Rioja de adecuar un inmueble con destino a la guarda y funcionamiento del citado museo;
- La obligación del mismo de mantener al servicio de la docencia e instituciones culturales de todo el país, conforme la reglamentación que el ministerio correspondiente disponga a tales efectos;
- Proveerlo del personal mínimo especializado para el cumplimiento de tales fines, haciéndose cargo del traslado de los elementos del museo.

Art. 3º — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Carlos O. Menem. — Luis A. Barrios. — Marta L. Rivaderra. — Mario A. Santander.

INFORME

Honorable Cámara:

Las comisiones de Asuntos Municipales y de Cultura, al considerar el proyecto de ley del señor diputado

policloruro de vinilo, a los que para ablandarlos les introducen unas sustancias químicas denominadas ésteres itálicos, que no se adhieren al PVC sino que se van desprendiendo, provocando gravísimos daños a los niños, especialmente a los menores de tres años, que tienen la costumbre de morder los juguetes. Greenpeace hizo un estudio muy detallado sobre el particular y actualmente en el mundo dichos juguetes se están sacando de la venta.

Me asombra que este dictamen no contenga un proyecto de ley sino uno de resolución. Igualmente, estoy de acuerdo con su aprobación.

Sr. Presidente (Pierri). — La Presidencia aclara al señor diputado que su proyecto se unificó con otros dos que trataban el mismo tema, y por eso se elaboró un proyecto de resolución.

Por Secretaría se dará lectura del artículo 1º del proyecto de ley cuya sanción aconseja el dictamen contenido en el Orden del Día Nº 2.232, en razón de que la comisión interviniente le ha introducido una pequeña modificación.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Dice así:

“Artículo 1º: Sustitúyese el tercer párrafo del artículo 11 de la Ley de Nacionalidad y Ciudadanía 346 —reformada por leyes 16.081, 20.835 y 24.533— por el siguiente:

“Asimismo, una vez recibida la petición, ordenarán la publicación de edictos por dos días en un período de circulación en la jurisdicción del domicilio real del peticionante, conteniendo claramente los datos de la solicitud, a fin de que cualquier persona quede facultada para deducir oposición fundada contra la concesión del beneficio, la que será resuelta previo dictamen del Ministerio Público interviniente.”

Sr. Presidente (Pierri). — En consecuencia, el texto que se pondrá a votación es el que acaba de leerse por Secretaría.

CCVIII

PRONUNCIAMIENTO

Sr. Presidente (Pierri). — Se va a votar si se aprueban los dictámenes —con las modificaciones señaladas respecto de los contenidos en las Ordenes del Día números 2.180 y 2.232— cuya consideración conjunta ha dispuesto la Honorable Cámara.

—Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (Pierri). — Teniendo en cuenta que el dictamen recaído en el proyecto de ley en revisión contenido en el Orden del Día Nº 1.929, por el que se modifica la ley 11.723,

de propiedad intelectual (expediente 101-S-96), introduce modificaciones al proyecto sancionado por el Honorable Senado, la Presidencia hace constar que la votación afirmativa ha sido por unanimidad.

Quedan sancionados los respectivos proyectos de ley, de resolución y de declaración.¹

Se harán las comunicaciones correspondientes.

5

INCLUSION EN EL PLAN SOCIAL EDUCATIVO DE LA ESCUELA Nº 341 DEL BARRIO DULCE EN SANTIAGO DEL ESTERO

Proyecto de declaración

La Cámara de Diputados de la Nación

DECLARA:

Que vería con agrado que el Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Cultura y Educación de la Nación, incluya dentro del Plan Social Educativo, Programa 2 “Mejoramiento de la Infraestructura Escolar” a la Escuela Nº 341 del Barrio Dulce, ciudad de Santiago del Estero.

Eduardo C. Avila.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

La Escuela Nº 341 se encuentra ubicada en el Barrio Dulce de la ciudad de Santiago del Estero. Fue creada hace 24 años, y funciona en un edificio que nunca fue terminado, presentando un deterioro total: las ventanas de las aulas no tienen vidrios, las puertas están destruidas, no hay mosaicos en los pisos, ni artefactos de iluminación. Las medidas de seguridad que intentan implementar sus autoridades son insuficientes, ya que los vándalos han robado hasta el tanque de agua.

En este escenario lamentable, estudian más de 300 alumnos en turnos de mañana y tarde. Todos ellos provienen de familias en situación de extrema pobreza, presentando en su conducta serios problemas, producto de maltratos familiares.

Los docentes despliegan sus esfuerzos para lograr la integración de estos niños, que además presentan signos de desnutrición, pero en un marco tan lleno de carencias resulta muy difícil la tarea educativa y social que se proponen.

Por las razones expuestas, que a nuestro criterio resultan suficientes para describir la situación del establecimiento, es que solicito al señor presidente y a los señores legisladores la aprobación del presente proyecto de declaración.

Eduardo C. Avila.

Sr. Presidente (Pierri). — En consideración.

Se va a votar.

—Resulta afirmativa.

¹ Véase el texto de las sanciones en el Apéndice a partir de la página 5436.